

VNDE SIT QVOD NON INTELLIGVNTVR  
QVAE SCRIPTA SVNT. Ca. VIII.

Vabus autem causis nō intelligunt que scripta  
d sunt, si aut ignotis aut ābīguis signis obtegūt.  
Sunt autem signa propria vel trāslata, propria  
dicuntur, cum his rebus significandis adhibent, prop̄  
quas sunt instituta, sicut dicimus bouē cū intelligimus  
pecus, quod omnes nobiscum latīne lingūe homines  
hoc nomīne vocāt, translata sunt, cum et ipsē res quas  
propriis uerbis significamus, ad aliqd aliud significan  
dum usurpātur, sicut dicimus bouem, et per has duas  
sillabas intelligimus pecus, quod isto nomīe appellari  
solet euangelistam quem significauit scriptura, inter  
pretante apostolo & dicente, Bouem triturantem non  
infrenabis. Ad propria autem signa pertinent uerba  
que prorsus inter homines obtinuerūt principatum  
significandi, quocumq; animo concipiūtur, si ea quisq;  
p̄dere uelit. Sed quia uerberato aere statim transeunt,  
nec diūtius manent quam sonant, instituta sunt per lit  
teras signa uerborum, & ita uoces oculis ostenduntur  
non per seipsas, sed per signa quēdā sua. Ista signa ergo  
non potuerūt communia esse omnibus gentibus, pec  
cato quodam dissensionis humanę, cū ad se quisq; prin  
cipatū rapit, cuius superbię signū est erecta illa turris  
in cęlum, ubi homines impij nō solum animos, sed etiā  
uoces dissonas habere meruerunt. Sed gratia dei mise  
ricorditer prouisum est, ut scriptura diuina que in pria  
illa lingua, qua homines primi locuti sunt primitus cō  
scripta est, ab ipsa p̄ uaria interpretū officia ad noticiā  
homīnū differret, ne humana miseria fame uerbi dei  
deficiens, sine remedio in eternum periret, seruato in  
ordine, qui em maxime canon inuenit harum scriptur  
rarum illis tribus linguis que in cruce redemptoris &  
saluatoris nostri dedicate sunt, hebręa uidelicet, gręca

Et nota ad istam sancti  
moralibus peribis sermo huma  
commendari, uerbi una queq;  
lingue dominus in intellectu si  
interpretatio de colligendo se  
gravis uis. Sed que plures &  
autem signis & interpretatiōe  
legerit que scriptura de am  
quorum uerba de magis agim  
creatus ut dominus uellet qu  
dubus signis necessaria essent  
dubium uerba modo que sup̄  
conferretur, unde oportet ut  
signis uel egeremus in quibus ra  
contulit. Deinde de ipsius uerba  
has uerba uel uerba habent  
quis linguis propriis que uerba  
elicit, & hęc uerba uerba  
regniū uerba uerba uerba  
DE NOTIS SIGN  
Constat autem signa  
i quantum ad uerba pertina  
uerba uerba uerba uerba  
tunc uerba uerba uerba uerba  
uerba uerba uerba uerba  
conferretur hominibus aut  
conferretur hominibus aut  
conferretur hominibus aut  
conferretur hominibus aut  
conferretur hominibus aut  
conferretur hominibus aut  
conferretur hominibus aut  
conferretur hominibus aut  
conferretur hominibus aut  
conferretur hominibus aut

& latina. ad inuicem sanctę trinitatis fidę. in tribus mundi partibus tripertito humano generi principalitę commendari. vt ex his vna quęq; gens & natio p̄prie lingue adminiculo. intellectum sibi salubrę attraheret. interpretando ac colloquendo sensum eundę canonicū p̄prie v̄bis. Sed quia p̄diximus qđ aut in ignotis signis aut in ambiguis hereret intellectus. vt non facile inteligeretur quę scripta sunt. de ambiguis signis post loquemur. nunc de incognitis agimus. Agere enim de creuimus. vt si dominus uellet quęcumq; in p̄dictis duobus signis necessaria essent ad discendum nobis. distributo ordine modoq; disposito quantū possemus conscriberemus. vnde oportebat vt de ignotis p̄prie signis post egeremus. in quibus radix et initiū discēdi consistit. Deinde de ignotis translatis. in quibus subtilitas et utilitas lectionis habetur. postea vero de ambiguis signis propriis atq; translatis. quibus ad purum elicitis. & secundum ueritatem inuentis. firmitas & integritas lectionis generatur.

DE IGNOTIS SIGNIS. Ca. IX.

Gnotorum autem signorum duę formę sunt.

i quantum ad verba pertinet. namq; aut ignotū verbum facit herere lectorem. aut ignota locutio. quę si ex aliis linguis ueniunt. aut quę rēda sunt ab earum linguarum hominibus aut lingua eadem. si aut ocium est aut ingenium ediscendę. aut pluriū interpretum consulenda collatio. Si autem ipsius lingue nostre idest latine aliqua verba locutionesq; ignorāus. legēdi consuetudine audiendiq; innotescunt. Nulla sane sunt magis mādanda mēorię. quā illa uerborū locutionūq; genera q̄ ignoramus. ut cū peritior occurrerit. de eo q̄ri possit. vel talis lectio q̄ uel p̄cedētib; uel cōsequētib; uelocius ostēdat quā vim habeat. quidq; significet qđ ignoramus. facile adiuuāte memoria possimus